

ROTARY CASE CLEANING SIFTER SET

The Lyman Dual Sifter System provides a huge advantage over existing methods of separating stainless steel media pins from cases after rotary tumbling. This two pan set is totally unique in that one pan will separate the cases from the pins, while the other pan separates the media pins from the cleaning solution, all at the same time. No more cleaning pins out of your sink, or tediously separating the pins from cases. The two pans nest together, with the top pan having a coarse opening to catch cases and the lower pan having a fine screen to separate out the pins. The Dual Sifter System will also work with other brands of rotary tumblers. A must for anyone tumbling cases with stainless steel media pins. Order the Lyman Dual Sifter System today for an affordable and effective tumbling case solution.



Attributes

- Name: ROTARY CASE CLEANING SIFTER SET
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000030
- Mfr. No.: 7631314
- Delivery weight: 1.043kg
- Shipping height: 152mm
- Shipping width: 279mm
- Shipping length: 381mm
- UPC: 011516713148

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lyman Dual Sifter System](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Système de Tamisage Double Lyman](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Sifter per Pulizia dei Casi Rotativi Lyman](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Set](#)

Sicherheitshinweise für das Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Set

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Sets! Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim effektiven Reinigen von Hülsen mit EdelstahlMedienpins zu helfen. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Produkts, wende dich an den Hersteller.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Set nur mit kompatiblen RotationsTumblern.
- Achte darauf, dass die Pfannen während des Gebrauchs sicher miteinander verbunden sind.
- Verwende keine scharfen oder spitzen Gegenstände, um die Hülsen oder Pins zu entfernen.
- Vermeide es, das Produkt unter Wasser zu tauchen, um Schäden zu verhindern.
- Trage bei Bedarf Schutzhandschuhe, um Hautreizungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und trocken ist.
- Überprüfe die Pfannen auf Beschädigungen.

2. Verwendung:

- Fülle die obere Pfanne mit Hülsen und die untere Pfanne mit EdelstahlMedienpins.
- Setze die obere Pfanne auf die untere Pfanne und stelle sicher, dass sie gut sitzt.
- Beginne mit dem RotationsTumbling gemäß den Anweisungen deines Geräts.
- Nach dem Tumbling entferne die obere Pfanne, um die Hülsen zu entnehmen.
- Die untere Pfanne filtert die Medienpins aus der Reinigungslösung.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige die Pfannen mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Trockne die Pfannen gründlich ab, bevor du sie lagerst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff und Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller des Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Sets.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig überprüft werden sollten, um sicherzustellen, dass du stets die aktuellsten Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts erhältst.

Safety Instruction Guide for Lyman Dual Sifter System

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Dual Sifter System. This product is designed to enhance your experience in cleaning cases after rotary tumbling. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It provides essential information on product safety, usage precautions, and disposal instructions.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children to prevent accidents.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Follow all instructions provided in this guide to reduce the risk of injury.
- Be aware of your surroundings while using the product to avoid potential hazards.
- In case of any malfunction or damage, discontinue use and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- The Lyman Dual Sifter System is designed to separate cases from stainless steel media pins. Improper use may lead to injury.
- Avoid contact with sharp edges or components that may cause cuts or abrasions.

- **Avoiding Hazards:**

- Always use the product on a stable and flat surface to prevent tipping or spilling.
- Do not overload the pans beyond their intended capacity.
- Handle the product with care to prevent dropping or damaging it.
- Do not use the product for any purpose other than its intended use.

- **Age Specific Warnings:**

- This product is not intended for use by children. Always supervise use around minors.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Remove the Lyman Dual Sifter System from its packaging.
2. Place the lower pan on a flat, stable surface.
3. Position the top pan securely on top of the lower pan.

- **Usage:**

1. After rotary tumbling, pour the contents (cases and media pins) into the top pan.
2. Gently shake or tap the top pan to allow cases to fall through the coarse openings into the lower pan.
3. The media pins will remain in the top pan, while the cases will be collected in the lower pan.
4. If needed, pour the cleaning solution from the lower pan to separate any remaining media pins.
5. Clean the pans with warm soapy water and allow them to dry completely before storage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for recycling options or designated disposal sites.
- Ensure that all components are disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging.

Thank you for prioritizing safety while using the Lyman Dual Sifter System. Enjoy your experience and ensure that you follow these guidelines for optimal performance and safety.

Guide de Sécurité pour le Système de Tamisage Double Lyman

Introduction

Merci d'avoir choisi le système de tamisage double Lyman pour le nettoyage de tes douilles. Ce guide te fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance lors de son utilisation.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité, consulte le mode d'emploi ou contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le système de tamisage dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de vapeurs.
- Porte des gants de protection lors de la manipulation des épingles en acier inoxydable pour éviter les coupures.
- Ne mélange pas les épingles en acier inoxydable avec d'autres matériaux lors du tamisage.
- Assure-toi que le tamis est correctement assemblé avant de l'utiliser pour éviter tout accident.
- Ne force pas le tamis si tu rencontres une résistance ; cela pourrait endommager le produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Assemblage du Système de Tamisage :

- Prends le tamis supérieur et le tamis inférieur.
- Emboîte le tamis supérieur sur le tamis inférieur jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés.

2. Utilisation du Système :

- Place le système de tamisage audessus d'un récipient pour recueillir les douilles et les épingles.
- Verse les douilles et les épingles dans le tamis supérieur.
- Secoue doucement le système pour permettre aux épingles de passer à travers le tamis inférieur et aux douilles de rester dans le tamis supérieur.
- Retire le tamis supérieur pour récupérer les douilles et le tamis inférieur pour les épingles.

3. Nettoyage après Utilisation :

- Rince le système de tamisage à l'eau claire pour enlever tout résidu.
- Laisse sécher complètement avant de ranger.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits en plastique et en métal.
- Si le produit est endommagé, suis les directives de ton service local pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité ou à l'utilisation du produit, consulte le site Web de Lyman ou contacte un professionnel qualifié. Assure-toi de vérifier les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir non seulement ta sécurité, mais également celle des autres utilisateurs. Merci d'utiliser le système de tamisage double Lyman.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Sifter per Pulizia dei Casi Rotativi Lyman

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Set di Sifter per Pulizia dei Casi Rotativi Lyman. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, rispettando le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Si prega di leggere attentamente tutte le sezioni per garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto, ovvero per separare i pin in acciaio inossidabile dai casi dopo la pulizia rotativa.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute.
- Non sovraccaricare le vaschette con troppi casi o pin, poiché ciò potrebbe compromettere l'efficacia del sistema di separazione.
- Assicurarsi che le vaschette siano correttamente sovrapposte prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto con liquidi di pulizia non approvati o sostanze chimiche aggressive.
- Indossare guanti protettivi se si maneggiano pin o sostanze chimiche per la pulizia.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurarsi che il Set di Sifter sia pulito e asciutto prima dell'uso.
2. **Assemblaggio:**
 - Posizionare la vaschetta superiore sopra la vaschetta inferiore.
 - Verificare che le vaschette siano ben allineate.
3. **Utilizzo:**
 - Inserire i casi da pulire nella vaschetta superiore.
 - Versare il liquido di pulizia, se necessario, seguendo le istruzioni del produttore del liquido.
 - Agitare delicatamente o muovere la vaschetta superiore per consentire ai pin di cadere nella vaschetta inferiore.
 - Rimuovere i casi dalla vaschetta superiore e separare i pin dalla vaschetta inferiore.
4. **Pulizia:** Dopo l'uso, pulire il Set di Sifter con acqua e sapone neutro. Asciugare completamente prima di riporre.

Istruzioni per il Disposizione

- Seguire le normative locali per la disposizione dei materiali di imballaggio.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato se è ancora utilizzabile. Considerare il riutilizzo o il riciclo.
- Se il prodotto è danneggiato e non può essere riparato, smaltirlo in modo responsabile seguendo le linee guida locali per i rifiuti.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o chiarimenti sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurarsi di fornire il numero di modello e la descrizione del problema per ricevere assistenza adeguata.

Grazie per aver scelto il Set di Sifter per Pulizia dei Casi Rotativi Lyman. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Säkerhetsinstruktioner för Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Set

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Set. Denna produkt är designad för att effektivt separera rostfria stålmediapinnar från hylsor efter roterande tumbling. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten.
- Använd alltid produkten enligt anvisningarna för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet, vilket är att separera hylsor från rostfria stålmediapinnar.
- Undvik att använda produkten i närheten av vatten eller andra vätskor för att förhindra halkrisk.
- Var försiktig när du hanterar hylsor och stålmediapinnar, eftersom de kan vara vassa.
- Använd skyddshandskar om du är känslig för metall eller om du har sår på händerna.
- Se till att produkten är stabilt placerad på en plan yta under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av produkten:

- Ta ut de två pannorna från förpackningen.
- Placera den övre pannan med grov öppning ovanpå den nedre pannan med fin sil.
- Kontrollera att pannorna sitter ordentligt ihop.

2. Användning:

- Häll hylsorna och rostfria stålmediapinnar i den övre pannan.
- Skaka försiktigt på den övre pannan för att separera hylsorna från pinnarna.
- Den nedre pannan kommer att fånga upp pinnarna medan hylsorna stannar kvar i den övre pannan.
- För att separera mediapinnarna från rengöringslösningen, häll innehållet i den nedre pannan i en lämplig behållare.

3. Rengöring:

- Rengör pannorna efter varje användning med varmt vatten och mild tvål.
- Torka pannorna noggrant innan du förvarar dem.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn förpackningsmaterial när det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående säkerheten och användningen av Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Set, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ditt Lyman Rotary Case Cleaning Sifter Set. Tack för att du värdesätter säkerheten!